



**O gwmpas Siop Gwalia
Around Gwalia Stores**

- 10 Tolldy / Tollhouse
- 11 Popty Derwen / Derwen Bakehouse
- 12 Gweithdy'r Teiliwr / Tailor's Workshop
- 13 Swyddfa Bost / Post Office
- 14 Talwrn / Cockpit
- 16 Siop Gwalia / Gwalia Stores
- 20 Cofeb Ryfel Trecelyn / Newbridge War Memorial
- 22 Sefydliad Gweithwyr Oakdale / Oakdale Workmen's Institute
- 25 Crochendy / Pottery
- 26 Melin Lif / Sawmill
- 27 Tanerdy / Tannery
- 28 Pentref Celtaidd / Celtic Village
- 29 Melin Eithin / Gorse Mill
- 31 Cylch Coed / Timber Circle
- 32 Eglwys Sant Teilo / St Teilo's Church
- 33 Ffermdy'r Garreg Fawr / Y Garreg Fawr Farmhouse
- 34 Brwydr Sain Ffagan / The Battle of St Fagans
- 35 Ysgubor Hendre-wen / Hendre-wen Barn
- 37 Ysgol Maestir / Maestir School
- 38 Gweithdy'r Cyfrwywr / Saddler's Workshop
- 39 Efail Llawr-y-glyn / Llawr-y-glyn Smithy
- 40 Popty Georgetown / George town Oven
- 41 Teras Rhyd-y-car / Rhyd-y-car Terrace
- 41a 'Prefab' Aluminivm / Aluminium Prefab
- 42 Ffermdy Cilewent / Cilewent Farmhouse

**O gwmpas y
Brif Fynedfa
Around the
Main Entrance**

- 1 Oriol 1 a'r Oriolau / Oriol 1 and Galleries
- 2 Ffermdy Kennixton / Kennixton Farmhouse
- 3 Gwennynfa / Bee Shelter
- 4 Twlc Mochyn / Pigsty
- 5 Melin Flawd / Corn Mill
- 6 Fferm Llwyn yr Eos / Llwyn yr Eos Farmstead
- 7 Ffermdy Hendre'r-ywydd Uchaf / Hendre'r-ywydd Uchaf Farmhouse
- 8 Bwthyn Nantwallter / Nantwallter Cottage
- 9 Bwthyn Llainfadyn / Llainfadyn Cottage
- 9a Beudy Cae Adda / Cae Adda Byre
- 43 Tŷ Gwair / Hayshed
- 44 Ffermdy Abernodwydd / Abernodwydd Farmhouse
- 45 Capel Pen-rhiw / Pen-rhiw Chapel
- 45a Y Tŷ Gwyrdd - Canolfan Addysg / Y Tŷ Gwyrdd - Learning Centre

**Y Castell a'r Gerddi
Castle and Gardens**

- 46 Ysgubor Stryd Lydan / Stryd Lydan barn
- 47 Safle'r Hen Bentref / Site of the Old Village
- 48 Melin Wlân Esgair-moel / Esgair-moel Woollen mill
- 49a Arddangosfa Bysgota / Fishing Exhibition
- 49b Tŷ Cychod / Boat House
- 50 Hafdy / Summer House
- 51 Colomendy / Dovecote
- 52 Arddangosfa gwneud seidr / Cider making exhibition
- 53 Gerddi / Gardens
- 54 Castell Sain Ffagan / St Fagans Castle
- 55 Clocsiwr / Clogmaker
- 56 Yr Ardd Rosod / Rosery
- 57 Yr Ardd Eidalaid / Italian Garden
- 58 Mynedfa'r Castell / Castle Entrance
- 59 Bryn Castell (Addysg) / Bryn Castell (Education)